



MZ t' ogvm cte°K'vbwWi gwUqtj wefwbæcMwZkxj ivR%æwZK-mvgvmRK msMVb I gɣ³gbv cævmxi Dt'vfm MwZ nq
 ØDbvBtUW K'væúBb GtMBb÷ tUt'wii Rg, dvÜvtgUwvj Rg GÜ Kivckb Bb evsj vt' kØ bvtg GKwJ mslMVb| hvi Av'k°
 I Dt'ik' evsj vt' tki Pj gvb fqvén tevgvewR, tgsj ev', tMØbWewR, Pwv vewR, `j xqKiY, `j xqZ, mšym, %æivR',
 jYjZivR, alʔ, nZ'vhÁmn wefwbæi Ktgi AcKtgʔ wei'tx wek| RbgZ Mto tZvj vi cævm| GB mslMVtbi AvtqvRtb GB
 gvm t' tØtKi wFZi wZb-wZbwI Abp'vb Kti tQ kZ kZ cævmxi Dcw'wZtZ, hv wQtj v Afvebxq Ges AnPšbq| wKš' MZ
 12 tm tPæf evsj vt' tki RvgwZ Bmj vtgi Ab'Zg tbZv t' tj vqvi tnmvBb mvB`xi gwUbtj mdi Dcj t'¶ gwUbtj cævmxiv
 cKvk' w'aviq wef³ ntq cto Ges Zvi avivewwKZv GLbI Pj tQ| tmB aviq K'væúBb GtMBb tUt'wii Rtgi ct'¶
 kZ kZ gvby (ivR%æwZK mslMVtbi m'm' Qovl ag'eY°Ges gɣ³ gbviw Ecw'Z nq) cK' t'gtUvi mvgtb gmvR' mæšL
 cæZev' Rvbvq Ges mvC' xtk Dt'ik' Kti cv'Kv wbt'¶c Kti| GLvtb Dtj L' th gwUbtj t' tj vqvi tnmvBb mvC' x
 Gicteʔ GtmQtj b, Ges cæZeQiB t'k t' tK wefwbæagx¶ wekI Kti Bmj wvGK wPšwe' iv gwUbtj mdi Kti hvb wKš'
 gwUbtj evmx KLtbv tKvbw' b cæZev' Kti wv wKš' mæwZ mvC' xi mdi Dcj t'¶ tKb GiKg ntjv, G e'vcvti Zvt' i Kv tQ
 RvbtZ PvBtj AtbtKB etj b t' tj vqvi tnmvBb mvC' x GKRb Bmj wvGK tbZv Ges mɣ³v Zte wZwb GKRB hɣvcivax
 ivRvKvi Ges LwY| th `tj wZwb Ae'vb Kti Qb tmB `j evsj vt' tki `vaxbZv gɣ³ hɣ Pj vKj xb Ges GLb chš-
 evsj vt' tki wei'tx I ohš; Kti hv'tQ| 1971 mv t'j GB `tj i tbZtZi cwk' t' i m t½ nvZ wgvj t'q ivRvKvi Avj e' i
 Avj mvgm MVb Kti evsj vt' tki w'k'j vL gvby tK nZ'v Kti wQtjv, `¶j vL gv-tv tbi B¾Z Qwbtq wbtq wQtjv atgʔ bvg w' t'q
 mviv t'k tK ašm Kti wQtjv tmB `j RvgvZ Avi tmB `tj i tbZv t' tj vqvi tnmvBb mvC' x| RvgvZ tbZvt' i me t½

GLtbr tj tM AvtQ j vL j vL gvbtl i i³ | GQovrl GB tbZvi wei"t× tfrU WvKwZi AwfthvM itqtQ, th tbZv wbePtb mvc0 wqK we"e mro Kti tfrU WvKwZ Kti mgvb" tfrU Rqx nb hw I Av"j Z tmB wbePtb ZvtK ciwRZ tNviYv Kti tQ | tmUvB Kx tkl GB mvc"xi wei"t× Bstj tU GKwU Bmj vgx Rj mvq wmtj Uxt" i wei"t× AZ"š-tbvsiv fvlvq e³e" t" l qvq Rj mv"tj B wmtj Uxv t" t" t" l tV, wZwb Rj mvq etj wQj b j Utb Ae"vbi Z wmtj Ux tqtqt" i m"úFK AZ"š-K"vh[©] Ges Akj+ fvlv e"envi Ktib dtj j Utb wZwb AewwAZ tNwL Z nb | A_tPv wmtj Uxt" i KvQ t_tK wZwb c0Z eQi j vL j vL UvKv Dcnvi wmtmte wbtq thtZb | mvc"x tek K0 eQi ati wewfbwBmj vgx Rj mvq ersj vt" tki "faxbZv gpr³hjk, wek| Kue iex"bv_ VvKi, ezeUmn t" tki c0wZkxj mvs" wZgbv gvb | l msMVtbi wei"t× GtKi ci GK AwcWEKi tbvsiv fvlv e"envi Ktib | AwZ m"ac0Z wZwb ersj vt" tki c0"vZ tj LK MtelK AvSRvWZK gvtbi cuUZ W. úgvqb AvRvt" i GKwU eBtK tK" Kti tj LK úgvhb AvRvtK úgwK t" b hvi dtj B úgwKi KtqK NvUvi gta" úgvhb AvRvt" i l ci Ggb eePZg Avpugb NtU | úgvqb AvRvt" gZ"j cte"evi evi mvc"xi bvg Dtg tKti etj tQb ZvtK wRtAm Kiti B cvlqv hte tK ZvtK Avpugb Kti tQ, tK ZvtK nZ"v Kivi tPov Kti tQ, iaywK ZvB t" tj vqi tnmvBb mvc"x wmtj U Awj qv gr"mvq e³e" w tZ wMtq wmtj U nhi Z kvRvj vj (it) gvRvmin wewfbwgvRvi m"úFK Awkj-e³e" t" l qvi gvl K0w tbi gta" wmtj U gvRvti tevgv nvjv nq Ges GKBFvte ersj vt" tki nvRvi eQi i cjtbr ms" wZ Z_v 1jv "ekvLmn wewfbw wmtbgvi wei"t× DmKvbxgjk e³e" t" l qvi ciciB t" tki wewfbwRvqMvq tevgv l tM0bW nvjv nq Ges AtbK gvb | wbnZ nq | Gme NUBvi mser" Avgiv wewfbwmgq AvSRvWZK MYgra"tg cPwi Z ntZ t" tLuQ | GQovrl mvc"x ersj vt" tki "faxbZv-gpr³hjk, gpr³gbv c0wZkxj t" i wei"t× AK" tbvsiv fvlvq e³e" ivtLb hv gvbtl i cuAfZ t" t" t" fi ewntcKvk NtUwQjv etj B tmw" b gwUqtj mvc"xi wei"t× kZ kZ gvb | Zvt" i NvY cKvk Kti |

Aciv tK m"ac0Z gwUqtj 0AM0vBtRkb Uz tmBf ersj vt" k dg fvtqtj Y GÜ AvtMkb0 Avti Kwi bZb msMVb MwZ ntqtQ | "faxbZv, MYZS; l mvePfgtZj wei"t× AccPvi Kvxt" i wei"t× i tL "wvrbvi msKí l Av" k0btq G msMVbU KvR KitiQ | Zvt" i c0g c0Zev" mfv AbyoZ ntqtQ MZ i wevti gwUqtj i cvKffl ntj | G msMVbU m1/2 hviv KvR KitiQb Zviv AtbKtB gwUqtj i ersj vt" kx KvgDwbUtz cwiwPZ Ges Zvt" i AnaKvskB ersj vt" tki eZgvb miKvi Pvi j xq tRvtUi mg_R Z_v weGwC l RvgvZ K"vbWw kvLvi m"m | Zvt" i fvlvq ersj vt" tki eZgvb miKvi e" bq, e" vó1 bq, ersj vt" tki tKvrbv tgsj ev" xi NwU tbB tmUv GKwU Bmj vgx ivó, ersj vt" tki tKvb mšym tbB, tevgvewR tbB, tM0bW nvjv tbB | Zte tQvULvtUv NUBv hv NUtQ Zv wetivax j xq KgrPv KitiQ miKvitK teKvq"vq tdjvi Rb" Ges miKviti fvegwZ bó Kivi Rb" t" tK-wet" tK GKwU Pp l ohS; Pwjtq hv"Q | Avi GmetK c0Ztiva Kivi Rb" B Zviv GB bZb msMVbU Rb" w tqtQb |

Ab" tK gwUqtj i ZZxq avivq itqtQ c0vmxi GKwU weivU RbtMv0x hviv GKvSB wbtct" wKsev ejv hvq KpKY[©] ersj vt" tki tevgvewR wKsev tM0bW nvjv nZ"vHÁ Pj tj, eb"vq wKsev cwtb t" k aysm Kti w"tj wKsev c0vrm tKvb tbZv-tbTx Avmtj l Zvt" i hvq Avtm bv | Zviv Gmtei avti KvtiQl tbB | Zviv KvR Ni l "g mšw wbtq e" t" ersj vt" k wbtq Zviv GKwU gv_v NvgvZ Pvbbv | GiKtgi AtbtKi m1/2 Avjvc Kti Rvbw tMtQ ersj vt" tki tKvb NUBvqB Zvt" i gb Avi AvtMi gtZv Avt" wj Z nq bv KviY ersj vt" k th Ae"vrb GLb wMtqtQ th ivR"0wZK j B tlgZvq hvqbw tKb Avi tKvbw b Zv wdivbv hvte bv | ersj vt" tki gvb | Avi tKvbw bB wdivcta emevm Kitz cvitebv | dtj AtbtKB ersj vt" tki Avi wdti thtZ Pvb bv, mšwb-mšwZt" i tKl ersj vt" kgtx Kitz Pvbbv, dtj ersj vt" tki mnvq m"úE wewp Kti GLvtb "vqxvte emevmi wmxvš-wbt"Qb | Avevi AtbtKB ej tj b cu_ex GLb Avi AvtMigtZv tbB GBgütZ"hv NUtQ wKQ"tYi gta" B Zv mviv wetk| Qm0tq cotQ mZivs ersj vt" tki wK NUtQ bv NUtQ meB Avgiv t" LtZ cw"Q, mviv wekpxm t" LtZ cvt"Q Zte GKgv" tL Avi NvY Rvrbv Ovov Avi Zvt" i wKQß Kivi tbB Zte c0vrti j xq ivRbwxZ wKsev wgv"vPvti wegt |

cwtktl ejtZ PvB, gwUqtj c0vmxt" i AvKvUv GLb CkvbtKvbi tgtNi gtZv tNvj vtU | c0Zev" -cvév c0Zev" Ges tUvj tcvtb úgwK-avgwK Pj tQ hv tKvbtgB Kvg" bq, Gme NUBvq c0vmxt" i Rb" tLB etq Avbte AtbK hšYv Avi Mw0 mBtZ nte | Avgiv wekym Kwi MYZwšK c0vq c0Zev" Kiv hvq, Ges Zv Kiv DnPr tKDB AvBb wbtRi nvTZ Ztj tblqv DnPr bq | Avi mevi fiev DnPr GUv ersj vt" k bq K"vbWw |

mt" iv mRb

wdj"vY mser" c1 Kgx[©]

gwUqtj 10.10. 2004